**GB**

**Headphones maintenance:**

Connect headphones to the device. Wear headphones correctly. Earcup, which is marked with L letter, must be set on left ear and earcup, which is marked with R letter - on right ear.

**Cautions:**

- Do not listen at higher volumes for a long time.
- Do not try to break earphones.
- Handle with care. Avoid contact from water and other liquid. Avoid contact with high temperature and sharp objects.

**LT**

**Ausinių priežiūra:**

Prijunkite ausines prie įrenginio. Tinkamai užsidėkite ausines. Ausinė pažymėta L raide turi būti dedama ant kairiosios ausies, o ausinė, pažymėta R raide turi būti dedama ant dešiniosios ausies.

Įspėjimai:

- Venkite ilgo, labai garsaus ausinių klausymo.
- Nebandykite ardyti ausinių.
- Prižiūrėkite ausines, saugokite nuo vandens ar kitu skysčių, bei kontaktų su aštriais ar karštais objektais.

**LV**

**Austiņu kopšana:**

Iespraudiet austiņu vadu austiņām paredzētā kontaktligzdā. Uzlieciet pareizi austiņas — austiņa, kas apzīmēta ar burtu L, liekama uz kreisās auss, austiņa, kas apzīmēta ar burtu R — uz labās. Pārliecinieties, vai austiņas darbojas.

**Brīdinājumi:**

- Izvairieties no ilgas skaļas mūzikas klausīšanās.
- Nemēģiniet austiņas izjaukt.
- Rūpējieties par austiņām. Izvairieties no saskarsmes ar asiem, karstiem priekšmetiem.

**EE**

**Tähelepanu:**

Ühendage kõrvaklappide juhtme otsik soovitava seadme kõrvaklapipessa. Asetage kõrvaklapid õigesti kõrvadele (L-tähega tähistatud kõrvaklapp tuleb asetada vasakule, R-tähega paremale kõrvale). Kontrollige, kas kõrvaklapid töötavad.

**Hoiatus:**

- Ärge kuulake kõrvaklappidega pikka aega väga valju heli.
- Ärge püüdke kõrvaklappe osadeks võtta.
- Käsitsege kõrvaklappe hoolikalt. Vältige kõrvaklappide kontakti teravate või tuliste. esemetega, mis võivad kõrvaklappe kahjustada või nende töö halvata.

**RU**

**Подключение наушников:**

Подключение наушников происходит при помощи шнура, который через специальный разъем подключается к источнику звука. Необходимо правильно одеть наушники: наушник с буквой L предназначен для левого уха, а с буквой R – для правого уха. Проверьте, работают ли наушники.

**Предупреждения:**

- Избегайте длительного громкого прослушивания.
- Не разбирайте наушники.
- Избегайте контакта с острыми, горячими предметами

**PL**

**Stosowanie słuchawek:**

Podłącz słuchawki do urządzenia. Załóż słuchawki poprawnie. Słuchawka oznaczona literą L musi być noszona na lewym uchu a słuchawka oznaczona literą R – na prawym uchu.

**Uwaga:**

- Nie słuchaj głośnych dźwięków przez długi czas.
- Nie próbuj łamać słuchawek.
- Używaj produktu z rozwagą. Unikaj kontaktu z wysoką temperaturą i ostrymi przedmiotami.

**DE**

**Wartung Kopfhörer:**

Schließen Sie die Kopfhörer am Gerät an. Setzen Sie die Kopfhörer korrekt auf. Die mit „L" markierte Hörmuschel wird auf dem linken Ohr getragen, die mit „R" markierte Ohrmuschel auf dem rechten Ohr.

**Sicherheitshinweise:**

- Hören Sie über Kopfhörer nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.
- Zerbrechen Sie die Kopfhörer nicht.
- Behandeln Sie die Kopfhörer vorsichtig. Schützen Sie die Kopfhörer vor Wasser und sonstigen Flüssigkeiten. Schützen Sie die Kopfhörer vor Hitze und scharfkantigen Gegenständen.

**UA**

**Правила користування навушниками:**

Підключіть навушники до пристрою. Правильно одягайте навушники. Навушник з маркуванням «L» слід вставляти в ліве вухо, а навушник з маркуванням «R» - в праве.

**Застереження:**

- Не прослуховуйте записи на високій гучності протягом тривалого періоду часу.
- Не намагайтесь розібрати навушники.
- Використовуйте з обережністю. Бережіть від потрапляння води та інших рідин. Бережіть від впливу високої температури та гострих предметів.

**RO**

**Întreținerea căștilor:**

Conectați căștile la dispozitiv. Purtați căștile corect. Casca marcată cu litera L trebuie să fie așezată pe urechea stângă, iar casca marcată cu litera R, pe urechea dreaptă.

**Atenționări:**

- Nu se recomandă auditiile la volum ridicat pe perioade îndelungate.
- Nu încercați să rupeți căștile.
- A se manevra cu atenție. Evitați contactul cu apa și alte lichide. Evitați contactul cu temperaturi înalte și obiecte ascuțite.

**BG**

**Поддръжка на слушалките:**

Свържете слушалките към устройството. Носете ги правилно. Маркираната с буквата L слушалка се поставя на лявото, маркираната с R – на дясното ухо.

**Внимание:**

- Не слушайте продължително време звук с голяма сила.
- Не прекъсвайте слушалките.
- Използвайте внимателно. Избягвайте контакт с вода и други течности. Избягвайте излагане на високи температури и контакт с остри предмети.

**ES**

**Auriculares de mantenimiento:**

Conecte los auriculares al dispositivo. Use los auriculares correctamente. El auricular marcado con la letra L se debe colocar en la oreja izquierda y el auricular marcado con la letra R en la oreja derecha.

**Precauciones:**

- No escuche con el volumen alto durante mucho tiempo.
- No trate de romper los auriculares.
- Úselos con cuidado. Evite el contacto del agua y otros líquidos. Evite exponerlos a altas temperaturas y a objetos punzantes.

**FR**

**Utilisation du casque:**

Connectez le casque à l'appareil. Installez le casque correctement. L'écouteur portant la lettre L doit être placé sur l'oreille gauche et l'écouteur portant la lettre R sur l'oreille droite.

**Mise en garde:**

- Ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes.
- Ne pas essayer de démonter les écouteurs.
- Manipuler avec précaution. Éviter le contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Éviter tout environnement de température élevée et tout contact avec des objets tranchants.

**PT**

**Manutenção dos auscultadores:**

Ligar os auscultadores ao dispositivo. Estes deverão ser utilizados de forma correcta. O auricular que está marcado com a letra L deverá ser utilizado no lado esquerdo e o que está marcado com a letra R deverá ser utilizado no lado direito.

**Cuidado:**

- Não ouvir com o volume muito elevado, nem durante um longo período de tempo.
- Não tentar partir os auscultadores.
- Manusear com cuidado. Evitar o contacto com a água e outros líquidos. Evitar o contacto com temperaturas elevadas e objectos pontiagudos.